

**Netherlands-The Hague: Interpretation services**

OJ S 203/2023 20/10/2023

**Contract notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Ministerie van Justitie en Veiligheid

National registration number: 27380834

Postal address: Turfmarkt 147 / Postbus 20301

Town: Den Haag

NUTS code: NL Nederland

Postal code: 2500 EH

Country: Netherlands

Contact person: Özlem Koruk

E-mail: [aanbesteding.iuc@minjenv.nl](mailto:aanbesteding.iuc@minjenv.nl)**Internet address(es):**Main address: <https://www.rijksoverheid.nl/ministeries/ministerie-van-justitie-en-veiligheid>Address of the buyer profile: <https://eu.eu-supply.com/ctm/Company/CompanyInformation/Index/123960>**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [http://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance\\_s.asp?PID=380643&B=CTMSOLUTION](http://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=380643&B=CTMSOLUTION)[PID=380643&B=CTMSOLUTION](http://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=380643&B=CTMSOLUTION)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: [http://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance\\_s.asp?PID=380643&B=CTMSOLUTION](http://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=380643&B=CTMSOLUTION)

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.5. Main activity**

Public order and safety

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Tolkdienstverlening ten behoeve van de Raad voor Rechtsbijstand

Reference number: 4598293

**II.1.2. Main CPV code**

79540000 Interpretation services

### **II.1.3. Type of contract**

Services

### **II.1.4. Short description**

Tolkdienstverlening ten behoeve van de Raad voor Rechtsbijstand

### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 1,00 EUR

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 1

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Perceel 1 Zuid

Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

79540000 Interpretation services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: NL Nederland

Main site or place of performance: Nederland

### **II.2.4. Description of the procurement**

De omvang van Perceel 1 Zuid wordt op basis van historische omvang geraamd op circa 55.750 opdrachten per jaar en circa 55.000 Tolkuren op jaarbasis.

De maximale afname van Perceel 1 Zuid is vastgesteld op 150% van de geraamde waarde te weten 330.000 Tolkuren voor de volledige looptijd van de Overeenkomst.

### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 1,00 EUR

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 30

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Initiële looptijd bedraagt maximaal 6 maanden implementatie en 24 maanden operationele uitvoering van de dienstverlening. Opdrachtgever heeft het recht de Overeenkomst viermaal met 6 maanden te verlengen tegen gelijkblijvende voorwaarden.

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13.**

## **Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Perceel 2 Noord  
Lot No: 2

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

79540000 Interpretation services

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: NL Nederland  
Main site or place of performance: 2500 EH Den Haag

##### **II.2.4. Description of the procurement**

De omvang van Perceel 2 Noord wordt op basis van historische omvang geraamd op circa 69.250 opdrachten per jaar en circa 50.000 Tolkuren op jaarbasis.  
De maximale afname van Perceel 2 Noord is vastgesteld op 150% van de geraamde waarde te weten 300.000 Tolkuren voor de volledige looptijd van de Overeenkomst.

##### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

##### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 1,00 EUR

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 30  
This contract is subject to renewal: yes  
Description of renewals:  
Initiële looptijd bedraagt maximaal 6 maanden implementatie en 24 maanden operationele uitvoering van de dienstverlening. Opdrachtgever heeft het recht de Overeenkomst viermaal met 6 maanden te verlengen tegen gelijkblijvende voorwaarden.

##### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

##### **II.2.11. Information about options**

Options: no

##### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

**III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Zie beschrijvend document.

**III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

**Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Description**

**IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

**IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

**IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**IV.2. Administrative information**

**IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 18/01/2024 Local time: 10:00

**IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Dutch

**IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 18/01/2024 Local time: 10:00

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Rechtbank Den Haag

Postal address: Prins Clauslaan 60

Town: Den Haag

Country: Netherlands

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

16/10/2023